

**BG**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**ОБОБЩЕНИЕ НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ  
НА ПРОДУКТА ЗА БИОЦИДЕН ПРОДУКТ**

Peracetic Acid 15%

**Продуктов(и) тип(ове)**

PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните

PT03: Ветеринарна хигиена

PT04: Храни и области на хранене

**Номер на разрешително:** EU-0028970-0000 1-3

**Номер на актив R4BP:** EU-0028970-0005

## Глава 1. АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

### 1.1. Търговско(и) наименование(я) на продукта

Търговско наименование	Peracetic Acid 15% PERSAN S15 Kilco Peroxtif 15% Perosan 15 Oxysan 15 Percid 15 AGRI-PER 15% Primuzon PE 15 Talogen 15 DSC Forte Des Oxy ASL-Multikill 15 nu-Peracid 15 DI 1011 Sterilforte
------------------------	--

### 1.2. Притежател на разрешение

Име и адрес на притежателя на разрешението	Име	Rigest Trading (Ireland) Limited
	Адрес	Mullingar Heifer Beef, Nolagh N91W896 Ballinalack Ирландия
Номер на разрешително	EU-0028970-0000 1-3	
Номер на актив <i>R4BP</i>	EU-0028970-0005	
Дата на издаване на разрешението	27/06/2024	
Дата на изтичане срока на валидност на разрешението	30/06/2033	

### 1.3. Производител(и) на продукта

Име на производителя	Airedale Chemical Company Ltd
Адрес на производителя	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия
Местонахождение на производствените обекти	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия

### 1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

Активно вещество	Пероцетна киселина
Име на производителя	Airedale Chemical Company Ltd
Адрес на производителя	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия
Местонахождение на производствените обекти	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия

---

## Глава 2. СЪСТАВ И ФОРМУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

### 2.1. Качествена и количествена информация за състава на продукта

Общоприето наименование	Наименование по IUPAC	Функция	CAS номер	Номер на ЕО	Съдържание (%)
Пероцетна киселина		активно вещество	79-21-0	201-186-8	15 % (w/w)
HEDP	etidronic acid	Неактивно вещество	2809-21-4	220-552-8	0,99 % (w/w)

### 2.2. Вид(ове) формулация

SL Разтворим концентрат

### Глава 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждения за опасност	<p>H242: Може да предизвика пожар при нагриване.</p> <p>H290: Може да бъде корозивно за металите.</p> <p>H302: Вреден при контакт с кожата.</p> <p>H311: Токсичен при контакт с кожата.</p> <p>H331: Токсичен при вдишване.</p> <p>H314: Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.</p> <p>H410: Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.</p> <p>EUN071: Корозивен за дихателните пътища.</p>
Препоръки за безопасност	<p>P210: Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено.</p> <p>P234: Да се съхранява само в оригиналната опаковка.</p> <p>P260: Да не се вдишва изпарения.</p> <p>P260: Да не се вдишва аерозоли.</p> <p>P264: Измийте откритата кожа старателно след употреба.</p> <p>P271: Да се използва само на открито или на добре проветриво място.</p> <p>P273: Да се избягва изпускане в околната среда.</p> <p>P280: Носете предпазни ръкавици.</p> <p>P280: Носете предпазно облекло.</p> <p>P280: Носете предпазни очила.</p> <p>P280: Носете предпазна маска за лице.</p> <p>P301+P330+P331: ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: изплакнете устата. НЕ предизвиквайте повръщане.</p> <p>P303+P361+P353: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода [или вземете душ].</p> <p>P303+P361+P353: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода [или вземете душ].</p>

P304+P340: ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.

P305+P351+P338: ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате.

P361+P364: Незабавно свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба.

P310: Незабавно се обадете на или на лекар.

P310: Незабавно се обадете на в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ .

P391: Съберете разлятото.

P403+P233: Да се съхранява на добре проветрило място. Съдът да се съхранява плътно затворен.

P411: Да се съхранява при температури, не по-високи от 30°C/86°F.

P501: Да се изхвърли съдържанието в лицензиран пункт за събиране на опасни отпадъци.

P501: Да се изхвърли съда в лицензиран пункт за събиране на опасни отпадъци.

## Глава 4. РАЗРЕШЕНА(И) УПОТРЕБА(И)

### 4.1. Описание на употребите

**Таблица 1. СІР включително фармацевтичната и козметичната промишленост**

Вид продукт	PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: fungi Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Viruses Етап на развитие: други: -
Област(и) на употреба	използване на закрито  Общо (включително фармацевтична и козметична промишленост) Дезинфекция на твърди и непорьозни повърхности чрез СІР процедури (с циркулация)
Метод(и) на прилагане	Метод: други: СІР - ръчно или автоматизирано дозиране  Подробно описание: Разределеният продукт трябва да се прехвърли към оборудването, което трябва да се дезинфекцира, чрез ръчно или автоматизирано дозиране. Задължително е окончателното изплакване (с питейна вода): след процедурата по дезинфекция обработените повърхности се изплакват с вода, която се отвежда в канализационната система.
Степен и честота на приложение	Дозиране: На стайна температура за 15 минути време на контакт • Активен срещу бактерии и дрожди 0,02% РАА (напр. 0,135% продукт с 15% РАА т.е. 1,35 ml продукт/литър) • Активен срещу бактерии, дрожди и гъбички: 0,1% РАА (напр. 0,675 % продукт с 15% РАА, т.е. 6,75 ml продукт/литър) • Активен срещу бактерии, дрожди, гъбички и вируси: 0,15% РАА (напр. 1% продукт с 15% РАА, т.е. 10 ml продукт/литър). Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират,

	<p>когато се използва продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (РАА).</p> <p>Разреждане (%): 0,135-1 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: 1-2 приложения на ден</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър</p> <p>HDPE барабан с PP капак: 200 литър</p> <p>HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър</p>

#### **4.1.1. Специфични инструкции за употреба**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.1.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.1.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.1.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.1.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вж. общите указания за употреба

## 4.2. Описание на употребите

**Таблица 2. Дезинфекция на повърхности чрез пръскане или изливане (последвано от избърсване за хомогенно разпределение), включително във фармацевтичната и козметичната промишленост**

Вид продукт	PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: fungi Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Viruses Етап на развитие: други: -
Област(и) на употреба	използване на закрито  Общо (включително фармацевтична и козметична промишленост) Дезинфекция на твърди и непорьозни повърхности чрез пръскане или изливане
Метод(и) на прилагане	Метод: други: Пръскане или изливане (последвано от избърсване за хомогенно разпределение)  Подробно описание: Разреденият продукт се поставя в бутилка с пулверизатор и се разпръсква с нея или се изсипва върху оборудването или повърхността, която трябва да се дезинфекцира (последвано от избърсване за хомогенно разпределение).
Степен и честота на приложение	Дозирание: На стайна температура за 15 минути време на контакт • Активен срещу бактерии, дрожди, гъбички и вируси: 0,15% РАА (напр. 1% продукт с 15% РАА, т.е. 10 ml продукт/литър). Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират, когато се използва



	<p>продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (РАА).</p> <p>Разреждане (%): 1 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: 1-2 приложения на ден</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър</p> <p>HDPE барабан с PP капак: 200 литър</p> <p>HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър</p>

#### **4.2.1. Специфични инструкции за употреба**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.2.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.2.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.2.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.2.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вж. общите указания за употреба

### 4.3. Описание на употребите

**Таблица 3. Дезинфекция на повърхности чрез пръскане или изливане (последвано от избърсване за хомогенно разпределение) за ветеринарна хигиена**

Вид продукт	PT03: Ветеринарна хигиена
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	<p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Viruses Етап на развитие: други: -</p>
Област(и) на употреба	<p>използване на закрито</p> <p>Дезинфекция на твърди и непорьозни и порьозни повърхности чрез пръскане или изливане, С предварително почистване</p>
Метод(и) на прилагане	<p>Метод: други: Пръскане или изливане (последвано от избърсване за хомогенно разпределение)</p> <p>Подробно описание: Разрежданият продукт се поставя в бутилка с пулверизатор и се разпръсква с нея или се изсипва върху оборудването или повърхността, която трябва да се дезинфекцира (последвано от избърсване за хомогенно разпределение). Почистването преди употреба е задължително.</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозиране: За 5 минути време за контакт при +10°C • Активен срещу бактерии, дрожди и вируси: 0,2% PAA (напр. приблизително 1,33% продукт с 15% PAA, т.е. 13,3 ml продукт/литър) . Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират, когато се използва продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (PAA).</p> <p>Разреждане (%): 1,33 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане:</p>

	Дезинфекцията на помещенията за животни се извършва, след като животните са изведени и сградата е почистена и освободена от предмети, които не подлежат на дезинфекция, максимум 1-2 пъти на ден.
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър HDPE барабан с PP капак: 200 литър HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър

#### **4.3.1. Специфични инструкции за употреба**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.3.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.3.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.3.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.3.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вж. раздел 5.5 за мета-SPC 3 в настоящия документ

#### 4.4. Описание на употребите

**Таблица 4. Дезинфекция чрез потапяне за ветеринарна хигиена**

Вид продукт	PT03: Ветеринарна хигиена
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Viruses Етап на развитие: други: -
Област(и) на употреба	използване на закрито  Дезинфекция на оборудване (твърди и непорьозни и порьозни повърхности чрез потапяне), С предварително почистване
Метод(и) на прилагане	Метод: други: потапяне  Подробно описание: Оборудването, което трябва да се дезинфекцира, трябва да се постави във вана за потапяне. е задължително почистването преди процедурата за дезинфекция.
Степен и честота на приложение	Дозиране: За 5 минути време за контакт при +10°C • Активен срещу бактерии, дрожди и вируси: 0,2% PAA

	<p>(напр. приблизително 1,33% продукт с 15% РАА, т.е. 13,3 ml продукт/литър). Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират, когато се използва продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (РАА).</p> <p>Разреждане (%): 1,33 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: 1-2 нанасяния на ден</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър</p> <p>HDPE барабан с PP капак: 200 литър</p> <p>HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър</p>

#### **4.4.1. Специфични инструкции за употреба**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.4.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.4.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.4.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вж. общите указания за употреба

**4.4.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вж. раздел 5.5 за мета-SPC 3 в настоящия документ

**4.5. Описание на употребите**

**Таблица 5. Дезинфекция на вътрешни повърхности (напр. резервоари, тръби, съдове, машини за пълнене) чрез СІР в хранително-вкусовата промишленост**

Вид продукт	РТ04: Храни и области на хранене
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	<p>Научно наименование: други: -          Общоприето наименование: други: Bacteria          Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: -          Общоприето наименование: други: Yeasts          Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: -          Общоприето наименование: fungi          Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: -          Общоприето наименование: други: Viruses          Етап на развитие: други: -</p>
Област(и) на употреба	<p>използване на закрито</p> <p>В хранителната/фуражната промишленост, включително млекопреработвателни предприятия, пивоварни, производство на напитки и безалкохолни напитки, хранително-вкусова и месна промишленост (с изключение на кланици и други процеси с кръв)</p>

	Дезинфекция на твърди и непорьозни повърхности чрез СІР процедури (с циркулация)
Метод(и) на прилагане	<p>Метод: други: СІР - ръчно или автоматизирано дозиране</p> <p>Подробно описание: Разреденият продукт трябва да се прехвърли към оборудването, което трябва да се дезинфекцира, чрез ръчно или автоматизирано дозиране. За употреба в млкопреработвателната промишленост е задължително почистването преди процедурата за дезинфекция. За всички индустрии е задължително окончателното изплакване (с питейна вода): след процедурата по дезинфекция обработените повърхности се изплакват с вода, която се отвежда в канализационната система.</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозиране: На стайна температура за 15 минути време на контакт • Активен срещу бактерии и дрожди 0,02% РАА (напр. 0,135% продукт с 15% РАА т.е. 1,35 ml продукт/литър) • Активен срещу бактерии, дрожди и гъбички: 0,1% РАА (напр. 0,675 % продукт с 15% РАА, т.е. 6,75 ml продукт/литър) • Активен срещу бактерии, дрожди, гъбички и вируси: 0,15% РАА (напр. 1% продукт с 15% РАА, т.е. 10 ml продукт/литър). Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират, когато се използва продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (РАА).</p> <p>Разреждане (%): 0,135-1 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: 1-2 приложения на ден</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър</p> <p>HDPE барабан с PP капак: 200 литър</p> <p>HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър</p>

#### 4.5.1. Специфични инструкции за употреба

Вж. общите указания за употреба

#### 4.5.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вж. общите указания за употреба

---

**4.5.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вж. общите указания за употреба

**4.5.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вж. общите указания за употреба

**4.5.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вж. раздел 5.5 за мета-SPC 3 в настоящия документ

**4.6. Описание на употребите**

**Таблица 6. Дезинфекция на повърхности чрез пръскане или изливане (последвано от избърсване за хомогенно разпределение) в хранителната и фуражната промишленост**

Вид продукт	PT04: Храни и области на хранене
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: други: -  Научно наименование: други: -



	<p>Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: fungi Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Viruses Етап на развитие: други: -</p>
Област(и) на употреба	<p>използване на закрито</p> <p>В хранителната/фуражната промишленост, включително млекопреработвателни предприятия, пивоварни, производство на напитки и безалкохолни напитки, хранително-вкусова и месна промишленост (с изключение на кланици и други процеси с кръв) Дезинфекция на твърди и непорьозни повърхности чрез пръскане или изливане</p>
Метод(и) на прилагане	<p>Метод: други: Пръскане или изливане (последвано от избърсване за хомогенно разпределение)</p> <p>Подробно описание: Разреденият продукт се поставя в бутилка с пулверизатор и се разпръсква с нея или се изсипва върху оборудването или повърхността, която трябва да се дезинфекцира (последвано от избърсване за хомогенно разпределение). За употреба в млекопреработвателната промишленост е задължително почистването преди процедурата за дезинфекция.</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозиране: На стайна температура за 15 минути време на контакт • Активен срещу бактерии, дрожди, гъбички и вируси: 0,15% PAA (напр. 1% продукт с 15% PAA, т.е. 10 ml продукт/литър). Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират, когато се използва продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (PAA).</p> <p>Разреждане (%): 1 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: 1-2 приложения на ден</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър</p> <p>HDPE барабан с PP капак: 200 литър</p> <p>HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър</p>

---

#### 4.6.1. Специфични инструкции за употреба

Вж. общите указания за употреба

#### 4.6.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вж. общите указания за употреба

#### 4.6.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Вж. общите указания за употреба

#### 4.6.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Вж. общите указания за употреба

#### 4.6.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Вж. общите указания за употреба

#### 4.7. Описание на употребите

**Таблица 7. Дезинфекция чрез потапяне в хранителната и фуражната промишленост**

Вид продукт	PT04: Храни и области на хранене
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Bacteria

	<p>Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: fungi Етап на развитие: други: -</p> <p>Научно наименование: други: - Общоприето наименование: други: Viruses Етап на развитие: други: -</p>
Област(и) на употреба	<p>използване на закрито</p> <p>В хранителната/фуражната промишленост, включително млекопреработвателни предприятия, пивоварни, производство на напитки и безалкохолни напитки, хранително-вкусова и месна промишленост (с изключение на кланици и други процеси с кръв) Дезинфекция на оборудване (твърди и непорьозни повърхности) чрез потапяне</p>
Метод(и) на прилагане	<p>Метод: други: потапяне</p> <p>Подробно описание: Оборудването, което трябва да се дезинфекцира, трябва да се постави във вана за потапяне. За употреба в млекопреработвателната промишленост е задължително почистването преди процедурата за дезинфекция.</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозирание: На стайна температура за 15 минути време на контакт • Активен срещу бактерии, дрожди, гъбички и вируси: 0,15% PAA (напр. 1% продукт с 15% PAA, т.е. 10 ml продукт/литър). Инструкциите за разреждане в скобите трябва да се адаптират, когато се използва продукт с различна концентрация на пероцетна киселина (PAA).</p> <p>Разреждане (%): 1 %</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: 1-2 приложения на ден</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>HDPE бутилка с HDPE капачка на винт: 5 литър, 25 литър, 30 литър</p> <p>HDPE барабан с PP капак: 200 литър</p> <p>HDPE IBC с HDPE капачка на винт: 1000 литър</p>

#### 4.7.1. Специфични инструкции за употреба

Вж. общите указания за употреба

---

#### **4.7.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.7.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.7.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вж. общите указания за употреба

#### **4.7.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вж. общите указания за употреба

---

## Глава 5. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА<sup>1</sup>

### 5.1. Указания за употреба

Цикъл на дезинфекция (САМО за дезинфекция на повърхности):

- Повърхностите, които ще се дезинфекцират, трябва да бъдат почистени преди процедурата по дезинфекция, а потребителят трябва да почисти, изплакне и източи почистващите течности от повърхностите, които трябва да се дезинфекцират.

- Продуктите трябва да се разреждат в питейна вода преди употреба.

Степента на разреждане и времето на контакт зависят от конкретната употреба. Моля, направете справка с описанието на метода на приложение, свързан с всяка употреба.

• Процедури за дезинфекция чрез СІР - Последна стъпка на изплакване (с питейна вода).

След процедурата за дезинфекция СІР съдовете (тръбопроводи и резервоари) се източват и изплакват с вода в условията на затворена система

• Процедури за дезинфекция чрез потапяне :

Разтворът не трябва да се използва повторно. Използвайте само веднъж дневно след производството и всеки ден го сменяйте с пресен разтвор

• Процедури за дезинфекция чрез пръскане : Намокрете напълно повърхността (норма на нанасяне > 20 ml/m<sup>2</sup>, но максимално 100ml/m<sup>2</sup>) за да се поддържа повърхността мокра през необходимото време на контакт.

Не използвайте оборудването, докато продуктът не се абсорбира напълно в повърхността или не изсъхне на въздух.

Продуктите не трябва да се използват за дезинфекция на превозни средства за транспортиране на животни.

За РТЗ употреби : Не използвайте оборудването/повърхностите и не допускайте влизането на животни/птици, докато продуктът не се абсорбира напълно в повърхността или не изсъхне на въздух.

Продуктите не трябва да се използват за дезинфекция на превозни средства за транспортиране на животни.

### 5.2. Мерки за намаляване на риска

- Носете химически очила, съответстващи на европейски стандарт EN 16321 или еквивалентен, защитно облекло, химически устойчиво на биоцида, и химически устойчиви ръкавици, класифицирани съгласно европейски стандарт EN 374 или еквивалентен. Очилата, защитното облекло и материалът на ръкавиците (за предпочитане от бутилкаучук) трябва да бъдат посочени от притежателя на разрешението в информационната брошура за продукта. Това не засяга прилагането на Директива 98/24/ЕО на Съвета и на друго законодателство на Съюза в областта на здравето и безопасността при работа. Вж. раздел б за пълните заглавия на стандартите EN и законодателството.

- Използвайте при подходяща вентилация. Използвайте инженерни мерки за контрол, за да поддържате нивото във въздуха под изискванията или указанията за гранични стойности на експозиция. Атмосферните нива трябва да се поддържат под изискванията за експозиция или под насоките за експозиция. За всички случаи на избърсване и пръскане се изисква вентилация с интензивност най-малко 10-кратен въздухообмен/час в помещенията, където се извършва нанасянето.

- Когато се изисква дихателна защита (т.е. когато концентрацията на РАА и/или H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> е над съответните им Концентрация при остра експозиция (АЕС)Вдишване (съответно 0,5 mg/m<sup>3</sup> и 1,25

---

<sup>1</sup>Указанията за употреба, мерките за ограничаване на риска и другите насоки за употреба в рамките на този раздел са валидни за всяка разрешена употреба.

---

mg/m<sup>3</sup>), използвайте одобрен респиратор за пречистване на въздуха или респиратор с подаване на въздух с положително налягане в зависимост от потенциалната концентрация във въздуха.

- Не използвайте оборудването/повърхностите и не допускайте влизането на животни/птици, докато продуктът не се абсорбира напълно в повърхността или не изсъхне на въздух
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца и нецелев животни/домашни любимци.
- Повторното влизане в третираната зона се разрешава само след като нивата на пероцетна киселина и водороден пероксид във въздуха са под АЕСВдишване (съответно 0,5 mg/m<sup>3</sup> за PAA и 1,25 mg/m<sup>3</sup> за H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>)
- Не се допускат странични лица в третираната зона по време на фазата на прилагане.
- Животните трябва да бъдат отстранени преди лечението

### **5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

- ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно изплакнете устата. Дайте нещо за пиене, ако лицето е в състояние да преглъща. НЕ предизвиквайте повръщане. Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ.
- ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Незабавно измийте кожата обилно с вода. Свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба. Продължете измиването на кожата с вода за 15 минути. След измиването на кожата: Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ.
- Информация за здравния персонал/лекаря: Започнете мерки за поддържане на живота, след което се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ
- ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Незабавно промийте с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате поне за 15 минути. Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ.
- Информация за здравния персонал/лекаря: Очите трябва да се изплакват многократно по пътя към лекаря, ако очите са изложени на алкални химикали (pH > 11), амини и киселини като оцетна, мравчена или пропионова киселина.
- ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането. Незабавно се обадете на 112/линейка за медицинска помощ.
- Информация за здравния персонал/лекаря: Незабавно започнете мерки за поддържане на живота, след което се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ.
- При симптоми: Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ.
- Ако няма симптоми: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
- Информация за здравния персонал/лекаря: При нужда започнете мерки за поддържане на живота, след което се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ.

### **5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

- Този биоцид, когато се изхвърля в неизползвано и незамърсено състояние, трябва да се третира като опасен отпадък в съответствие с Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета. Всички практики за обезвреждане трябва да са в съответствие с всички национални и провинциални закони и всички общински или местни подзаконови

---

актове, регулиращи опасните отпадъци. Не изхвърляйте в канализацията, на земята или във водни басейни. Да се избягва изпускане в околната среда. Високотемпературното изгаряне е приемлива практика.

- Съдовете не могат да се пълнят повторно. Не използвайте повторно и не пълнете отново съдовете. Съдовете трябва да се изплакнат тройно или под налягане с вода веднага след изпразването им. След това те могат да бъдат предложени за рециклиране или възстановяване за биоциди, или могат да бъдат пробити и изхвърлени в санитарно депо или чрез други процедури, одобрени от националните и местните органи. Изпратете отпадъчната течност от изплакването на използваните съдове в одобрено съоръжение за обработка на отпадъци.

### **5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

- Съхранявайте при температури от 0°C до 30°C
- Да се съхранява на тъмно
- Да се съхранява на добре проветриво място. Съхранявайте този продукт в оригиналната опаковка, когато не се използва. Съдът трябва да се съхранява и транспортира в изправено положение, за да се предотврати разливането на съдържанието през вентилационен отвор, където е приложимо.
- Да не се съхранява в и да се избягва контакт с алуминий, въглеродна стомана, мед, мека стомана, желязо.
- Да се избягва контакт с амини, амоняк, силни киселини, силни основи, силни окислители.
- Срок на годност: мета-SPC 3 (15% PAA): 12 месеца

---

## Глава 6. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

По отношение на забележката „Категория(-и) потребители“:

Професионалисти (включително индустриални потребители) означава обучени професионалисти, ако това се изисква от националното законодателство.

Пълни заглавия на стандартите EN и законодателството, посочени в раздел 5.2:

EN 16321- Защита на очите и лицето за професионална употреба. Част 1: Общи изисквания.

EN 374 - Защитни ръкавици срещу химични продукти и микроорганизми. Част 1: Част 1:

Терминология и изисквания към характеристиките.

Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно отпадъците и за отмяна на някои директиви (ОВ L 312, 22.11.2008 г., стр. 3).

Директива 98/24/ЕО на Съвета от 7 април 1998 г. относно защитата на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти на работното място (четирнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 131, 5.5.1998 г., стр. 11).